

II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2005 m. sausio 20 d.

iš dalies pakeičiantis Komisijos sprendimą 2003/881/EB dėl iš tam tikrų trečiųjų šalių importuojamų bičių (*Apis mellifera* ir *Bombus spp.*) gyvūnų sveikatos ir sertifikavimo sąlygų dėl Jungtinių Amerikos Valstijų

(pranešta dokumentu Nr. K(2004) 5567)

(Tekstas svarbus EEE)

(2005/60/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

į ES, Sprendimu 2003/881/EB buvo nustatytos importuojamoms bitėms taikomos apsaugos priemonės.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

(3) Atsižvelgiant į šių ligų ypatumus ir nesant privalomojo pranešimo Tarptautiniam epizootijų biurui (OIE) apie standarto, į ES importuojamoms bičių motinėlėms taikomi reikalavimai numato pranešimo deklaraciją apie aviliuose gyvenančio vabalo ir *Tropilaelaps* erkės buvimą eksportuojančios trečiosios šalies teritorijoje. Kompetentinga JAV institucija (Gyvūnų ir augalų sveikatos apsaugos tarnyba) pranešė Komisijai, kad šie kenkėjai nėra paplitę visose JAV valstijose. Dėl šios priežasties ji paprašė Komisijos nustatyti leidžiančią nukrypti nuostatą, suteikiančią teisę eksportuoti bičių motinėles iš Havajų, kurie geografiškai nutolę nuo visų kitų JAV valstijų ir jei apie ligas būtina pranešti.

atsižvelgdama į 1992 m. liepos 13 d. Tarybos direktyvą 92/65/EEB⁽¹⁾ nustatančią gyvūnų sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius prekybą Bendrijoje gyvūnais, sperma, kiaušialąstėmis bei embrionais, kuriems netaikomi gyvūnų sveikatos reikalavimai, nustatyti specialiose Bendrijos taisyklėse, nurodytose Direktyvos 90/425/EEB A priedo I dalyje, bei jų importą į Bendriją, ypač į jos 17 straipsnio 2 dalies b punktą ir 3 dalies a punktą ir 19 straipsnio b punktą,

(4) JAV kompetentinga institucija perdavė visą būtiną informaciją apie bičių sveikatos situaciją Havajuose, pabrėždama, kad į jų teritoriją bitės nebuvo importuotos nuo 1985 metų ir nuolatos vykdomos aviliuose gyvenančio vabalo ir *Tropilaelaps spp.* erkės sukiamų bičių ligų monitoringo programos.

kadangi:

(1) Komisijos sprendimas 2003/881/EB⁽²⁾ nustato iš tam tikrų trečiųjų šalių importuojamų bičių (*Apis mellifera* ir *Bombus spp.*) gyvūnų sveikatos ir sertifikavimo sąlygas.

(5) Atsižvelgiant į Havajų ypatingą geografinę padėtį ir jų gyvūnų sveikatos būklę vertinamą pagal bičių ligas, reikėtų sukurti atskirtų teritorijų skirstymo į regionus mechanizmą, suteikiantį galimybę taikyti atitinkamas leidžiančias nukrypti nuostatas ir tokia leidžianti nukrypti nuostata būtų suteikta Havajams, kad bičių motinėles ir kamanių motinėles būtų galima importuoti iš tos JAV dalies.

(2) Aviliuose gyvenantis vabalas (*Aethina tumida*) ir (*Tropilaelaps spp.*) erkė (*Tropilaelaps spp.*) yra egzotiški kenkėjai, paplitę daugelyje trečiųjų šalių ir sukeliantys rimtų problemų bitininkystei. Siekiant išvengti šių kenkėjų patekimo

⁽¹⁾ OL L 268, 1992 9 14, p. 54. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2004/68/EB (OL L 139, 2004 4 30, p. 320, pataisyta OL L 226, 2004 6 25, p. 128).

⁽²⁾ OL L 328, 2003 12 17, p. 26.

(6) Komisijos sprendimo 2003/881/EB 1 straipsnį ir priedus reikėtų atitinkamai pakeisti iš dalies.

- (7) Šiame Sprendime numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Komisijos sprendimas 2003/881/EB iš dalies pakeičiamas taip:

- 1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

1. Valstybės narės leidžia importuoti bites (*Apis mellifera* ir *Bombus spp.*) kaip numatyta Direktyvoje 92/65/EEB, jei laikomasi šių nustatytų reikalavimų:

- jos kilusios iš trečiųjų šalių arba jų dalių, išvardytų III priedo I dalyje, ir
- jas lydi I priede nustatytas pavyzdinis sveikatos pažymėjimas ir jos atitinka šiame pavyzdiniame pažymėjime nustatytas garantijas, ir
- siuntose yra ne daugiau kaip 20 bičių palydovių kartu su viena bičių motinėle viename bičių motinėlės narvelyje.

2. Valstybės narės leidžia iš trečiosios šalies importuoti bites (*Apis mellifera* & *Bombus spp.*), nurodytas 1 straipsnio dalyje, jei amerikinis puvinys, aviliuose gyvenantis vabalas (*Aethina tumida*) ir *Tropilaelaps* erkė (*Tropilaelaps spp.*) yra ligos/kenkėjai, apie kuriuos būtina pranešti visoje tos trečiosios šalies teritorijoje.

Nukrypstant, bites leidžiama importuoti iš trečiosios šalies geografiškai ir epidemiologiškai atskirtos dalies, išvardytos III priedo 2 dalyje. Kai tokia leidžianti nukrypti nuostata taikoma, bičių importas iš tos trečiosios šalies teritorijos kitų dalių, neišvardytų III priedo 2 dalyje, automatiškai uždraudžiamas.

3. Nustatytoje paskirties vietoje, kurioje vykdoma oficiali bičių šeimų kontrolė, motinėlės perkeliamos į naujus narvelius prieš spietimą su vietinėmis kolonijomis.

4. Narveliai, bitės palydovės ir kita medžiaga, atvežta su bičių motinėlėmis iš kilmės trečiosios šalies, siunčiama į laboratoriją patikrinti, ar nėra aviliuose gyvenančio vabalo, jo kiaušinėlių arba lervų ir *Tropilaelaps* erkės. Atlikus laboratorinį tyrimą, visa medžiaga sunaikinama.“

- 2) I priedas pakeičiamas šio Sprendimo I priedu.

- 3) Šio Sprendimo II priedas įterpiamas kaip III priedas.

2 straipsnis

Šis Sprendimas taikomas nuo 2005 m. vasario 7 d.

3 straipsnis

Šis Sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2005 m. sausio 20 d.

Komisijos vardu
Markos KYPRIANOU
Komisijos narys

I PRIEDAS

„I PRIEDAS

Bičių motinėlių ir kamanių motinėlių (*Apis mellifera* & *Bombus spp.*) ir jų bičių palydovių, skirtų įvežti į europos bendriją, pavyzdinis sveikatos pažymėjimas

Pastaba importuotojui: Šis pažymėjimas skirtas tik veterinarijos tikslams ir lydi siuntą iki pasienio kontrolės posto.

BIČIŲ MOTINĖLIŲ IR KAMANIŲ MOTINĖLIŲ (<i>Apis mellifera</i> & <i>Bombus spp.</i>) IR JŲ BIČIŲ PALYDOVIŲ, SKIRTŲ ĮVEŽTI Į EUROPOS BENDRIJĄ, PAVYZDINIS SVEIKATOS PAŽYMĖJIMAS			
1. Kilmės trečioji šalis ir kompetentinga institucija		2.1. Sveikatos pažymėjimo Nr.	<input type="checkbox"/> ORIGINALAS ⁽¹⁾
		2.2. Pažymėjimo, išduoto pagal Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvenciją (CITES), Nr. (kai taikoma)	
A. BIČIŲ MOTINĖLIŲ/KAMANIŲ MOTINĖLIŲ (IR BIČIŲ PALYDOVIŲ) (<i>Apis mellifera</i> & <i>Bombus spp.</i>) KILMĖ			
3. Kilmės bityno pavadinimas ir adresas		4. Krovinio siuntėjo vardas, pavardė ir adresas	
5. Pakrovimo vieta		6. Transporto priemonė ⁽²⁾	
B. BIČIŲ MOTINĖLIŲ IR KAMANIŲ MOTINĖLIŲ (IR BIČIŲ PALYDOVIŲ) (<i>Apis mellifera</i> & <i>Bombus spp.</i>) PASKIRTIES VIETA			
7. Paskirties valstybė narė		8. Paskirties bityno pavadinimas ir adresas	
9. Krovinio gavėjo vardas, pavardė ir adresas			
C. BIČIŲ MOTINĖLIŲ IR KAMANIŲ MOTINĖLIŲ (IR BIČIŲ PALYDOVIŲ) (<i>Apis mellifera</i> & <i>Bombus spp.</i>) TAPATYBĖ			
	10. Bičių skaičius (viena bitė motinėle ir ne daugiau kaip 20 jos bičių palydovių viename narvelyje)	11. Rūšis	12. Partijos identifikavimas ⁽³⁾
10.1.			
10.2.			
10.3.			
10.4.			
10.5. ⁽⁴⁾			

D. INFORMACIJA APIE SVEIKATĄ

13. Aš, žemiau pasirašęs, patvirtinu, kad:

13.1. Amerikinis puvinys, aviluose gyvenantis vabalas (*Aethina tumida*) ir *Tropilaelaps* erkė (*Tropilaelaps spp.*) yra ligos/parazitai apie kuriuos būtina pranešti (eksportuojanti šalis).

13.2. Pirmiau nurodytos bičių motinėls/kamanių motinėls (su bitėmis palydovėmis):

- a) yra kilusios iš veislinio bityno, kurį prižiūri ir kontroliuoja kompetentinga institucija;
- b) yra kilusios iš teritorijos, kuriai netaikomi jokie apribojimai dėl bičių amerikinio puvinio, ir nė vieno tokio atvejo nepasitaikė bent per 30 dienų prieš šio pažymėjimo išdavimą. Jei anksčiau pasitaikė puvinio protrūkis, visas bičių šeimas, esančias trijų kilometrų spinduliu, patikrino kompetentinga institucija ir visas užkrėstas bičių šeimas minėta kompetentinga institucija sudegino, arba gydė ir patikrino per 30 dienų nuo paskutinio užregistruoto atvejo;
- c) yra iš bičių šeimų arba kilusios iš bičių šeimų ir kolonijų (kamanių atveju), kurių korių mėginiai per paskutines 30 dienų buvo ištirti dėl bičių amerikinio puvinio, kaip nustatyta Tarptautinio epizootijų biuro (OIE) diagnostinių standartų vadove ir gauti neigiami rezultatai;
- d) yra kilusios iš teritorijos, kurios spindulys yra mažiausiai 100 km ir kurioms netaikomi jokie apribojimai dėl aviluose gyvenančio vabalo (*Aethina tumida*) ar *Tropilaelaps spp.* ir tokių užkrėtimų zooparazitais nėra;
- e) yra kilusios iš bičių šeimų arba kilusios iš bičių šeimų ar kolonijų (kamanių atveju), kurios buvo tikrinamos nedelsiant prieš išsiuntimą ir nebuvo stebimi ligos klinikiniai požymiai arba nekilo įtarimas dėl ligos, įskaitant dėl bičių užkrėtimo zooparazitais;
- f) buvo kruopščiai ištirtos, užtikrinus, kad bitės ir pakuotė neužkrėstos aviluose gyvenančiu vabalu (*Aethina tumida*) arba jo kiaušinėliais ir lervomis arba kitais zooparazitais, ypač *Tropilaelaps spp.*, užkrečiančia bites.

13.3. Pakavimo medžiaga, bičių motinėlių narveliai ir kartu atvežti produktai ir maistas yra nauji ir neturėjo sąlyčio su sergančiomis bitėmis ar perų koriais ir buvo imtasi visų apsaugos priemonių apsisaugoti nuo ligos sukėlėjų ar bičių užkrėtimo zooparazitais.

E. GALIOJIMAS

14. Šis pažymėjimas galioja 10 dienų.

15. Data ir vieta

16. Pasirašiusiojo (patvirtinto veterinarijos gydytojo/patvirtinto pareigūno) pavardė ir kvalifikacija

17. Patvirtinto veterinarijos gydytojo/patvirtinto pareigūno parašas ir spaudas (2)

(1) Originalą privaloma saugoti ne trumpiau kaip trejus metus.

(2) Nurodyti transporto priemonės arba talpyklos registravimo numerį ir plombos numerį, jei būtina.

(3) Narvelio plombos numeris.

(4) Tęsti, jei būtina.

(5) Spaudo ir parašo spalva turi skirtis nuo spausdinio spalvos.

II PRIEDAS

„III PRIEDAS

- 1 dalis: Trečiųjų šalių, kurioms, kaip atitinkančioms pagrindines gyvūnų sveikatos sąlygas, iš esmės leidžiama eksportuoti bičių motinėles į ES, sąrašas:
- šalys, išvardytos Tarybos sprendimo 79/254/EEB (su paskutiniais pakeitimais) II priedo 1 dalyje
- 2 dalis: Trečiosios šalies regionai, geografiškai ir epidemiologiškai atskirti nuo amerikinio puvinio, aviliuose gyvenančio vabalo ir *Tropilaelaps* erkės ir besilaikantys pranešimui apie šias ligas/kenkėjus keliamų reikalavimų, kuriems leidžiama eksportuoti bičių motinėles į ES:
- Havajų salų valstija (JAV)“.
-